

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

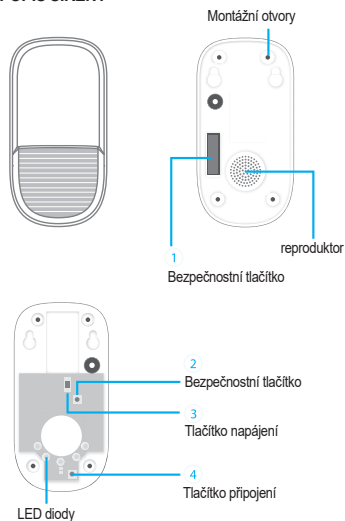
Výrobce a dovozece:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Vyrobeno v P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

OBSAH BALENÍ

- 1 x Zigbee siréna
- 1 x 5V adaptér
- 1 x záložní baterie (vestavěná)
- 1 x Uživatelská příručka
- 1 x montážní sada

POPIS SIRÉNY



SPECIFIKACE

Napájení: DC 5V / 1A
Vestavěná baterie: lithiová baterie 3,7 V / 300 mAh
Komunikační protokol Zigbee: 3.0
Bezdrátový dosah: 30 m přímá viditelnost, 10 m v zastavěném prostoru
Interní siréna: 95 dB
Statický proud: max. 35 mA
Proud při alarmu: max. 150 mA
Materiál pouzdra: ABS plast
Provozní teplota: -10°C až + 55°C
Provozní vlhkost: maximálně 80% (bez kondenzace)
Stupeň krytí sirény: IP65
Stupeň krytí napájecího zdroje: IP20
Rozměry: 145x74,5x38mm

ZÁKLADNÍ INFORMACE

Vypínač: zapnutí / vypnutí zařízení

Tamper - bezpečnostní tlačítko: bezpečnostní tlačítko spustí alarm pokud sirénu někdo odstraní z montážní desky

Tlačítko připojení: stisknutím tlačítka po dobu min. 5 vteřin spustíte párovací mód pro přidání do zigbee sítě.

APLIKACE IMMAX NEO PRO

Stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO z Google Play nebo Apple store.



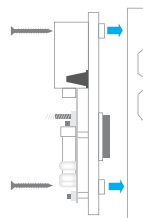
SPÁROVÁNÍ S CHYTROU BRÁNOU IMMAX NEO PRO

Stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO z Google Play a nebo Apple store.
Nastavte svou bránu Immax NEO PRO na „Přidat dílčí zařízení“
Stiskněte tlačítko pro připojení na 5 vteřin, LED kontrolka se rozblíká a siréna se uvede do párovacího módu.
Když LED dioda přestane blikat, siréna je úspěšně spárována s chytrou bránou.

INSTALACE

Před instalací sirény na stěnu, se ujistěte, že v místě instalace je dobré pokrytí signálem ze zigbee brány (Immax NEO PRO).

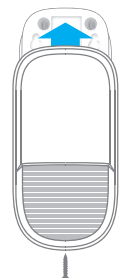
Krok 1: Odšroubujte zajišťovací šroubek a sejměte přední kryt sirény.

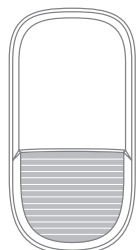


Krok 2: Siréna naistalujte na stěnu. Nezapomeňte použít přibalené těsnění. Šroubky zajištěte opět silikonovými krytkami.



Krok 3: Poté opět osad'te na sirénu přední kryt a zajištěte ji zajišťovacím šroubkem.





USER MANUAL

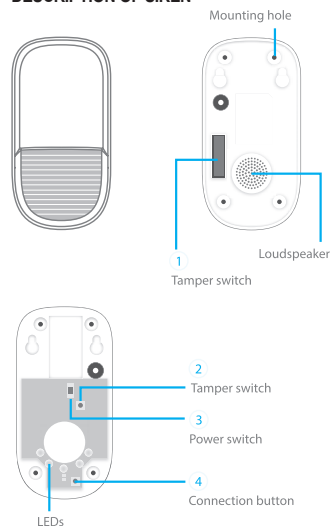
Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

PACKAGING CONTENTS

- 1 x Zigbee Siren
- 1 x 5V Adapter
- 1 x Backup Battery(built-in)
- 1 x User Manual
- 1 x Silicone frame(Screws, anchors and silicone caps)

DESCRIPTION OF SIREN



SPECIFICATIONS

Power supply: DC 5V / 1A
Built-in battery: 3.7 V / 300 mAh lithium battery
Zigbee communication protocol: 3.0
Wireless range: 30 m direct visibility, 10 m in a built-up area
Internal siren: 95 dB
Static current: max. 35 mA
Alarm current: max. 150 mA
Case material: ABS plastic
Operating temperature: -10 °C to +55 °C
Operating humidity: maximum 80% (no condensation)
Degree of siren protection: IP65
Degree of protection of the power supply: IP20
Dimensions: 145x74.5x38mm

Basic information

Power switch: switch the device on / off

Tamper - safety button: the safety button triggers an alarm if someone removes the siren from the mounting plate

Connection button: by pressing the button for min. In 5 seconds you start the pairing mode to add to the zigbee network.

IMMAX NEO PRO APPLICATION

Download the Immax NEO PRO app from Google Play or the Apple store.



PAIRING WITH THE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

Download the Immax NEO PRO app from Google Play or the Apple store.

Set your Immax NEO PRO gateway to "Add sub-device"

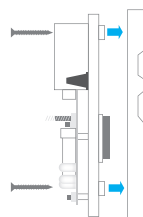
Press the connect button for 5 seconds, the LED will flash and the siren will enter pairing mode.

When the LED stops flashing, the siren is successfully paired with the smart gate.

INSTALLATION

Important, before mount your siren on a wall, make sure you have connect it to your home's Wi-Fi router.

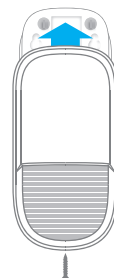
Step 1: Screw together the siren and the silicone frame onto the wall.

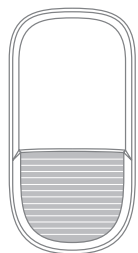


Step 2: Seal the mounting holes with the silicone caps.



Step 3: Put back the front cover of the siren on the back cover, and screw them together





POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

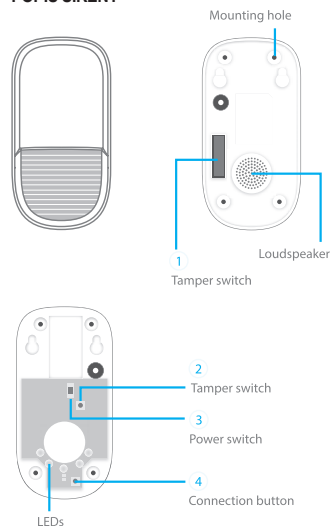
Výrobca a dovozca:
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Výrobené v P.R.C.: IMMAX, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

OBSAH BALENIA

- 1 x siréna Zigbee
- 1 x 5V adaptér
- 1 x záložná batéria (zabudovaná)
- 1 x užívateľská príručka
- 1 x silikónový rám (skrutky, kotvy a silikónové krytky)

POPIS SIRÉNY



ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie: DC 5V / 1A
Zabudovaná batéria: 3,7 V / 300 mAh Liťiová batéria
Komunikačný protokol Zigbee: 3.0
Dosah bezdrôtového pripojenia: 30 m priama viditeľnosť, 10 m v zastavanej oblasti
Vnútorná siréna: 95 dB
Statický prúd: max. 35 mA
Alarmový prúd: max. 150 mA
Materiál puzdra: Materiál: ABS plast
Prevádzková teplota: -10 °C až +55 °C
Prevádzková vlhkosť: maximálne 80 % (bez kondenzácie)
Stupeň ochrany sirény: IP65
Stupeň ochrany napájania: STUPEŇ OCHRANY NAPÁJANIA: IP20
Rozmery: 145x74,5x38mm
Základné informácie

Vypínač napájania: zapnutie/vypnutie zariadenia

Tamper - bezpečnostné tlačidlo: bezpečnostné tlačidlo spustí alarm, ak niekto odstráni sirénu z montážnej dosky

Tlačidlo pripojenia: stlačením tlačidla na min. 5 sekúnd spustíte režim párovania na pridanie do siete zigbee.

APLIKÁCIA IMMAX NEO PRO

Stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO z Google Play alebo Apple store.



SPÁROVANIE S INTELIGENTNOU BRÁNOU IMMAX NEO PRO

Stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO z Google Play alebo Apple store. Nastavte bránu Immax NEO PRO na "Pridať podzariadenie".

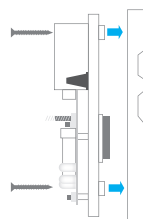
Stlačte tlačidlo pripojenia na 5 sekúnd, LED dióda začne blikať a siréna prejde do režimu párovania.

Keď LED prestane blikať, siréna je úspešne spárovaná s inteligentnou bránou.

INŠTALÁCIA

Pred montážou sirény na stenu sa uistite, že ste ju pripojili k domácomu Wi-Fi routeru.

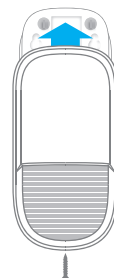
Krok 1: Priskrutkujte sirénu a silikónový rám na stenu.

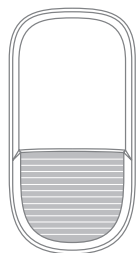


Krok 2: Utesnite montážne otvory silikónovými krytkami.



Krok 3: Nasadíte späť predný kryt sirény na zadný kryt a priskrutkujete ich k sebe





BENUTZERHANDBUCH

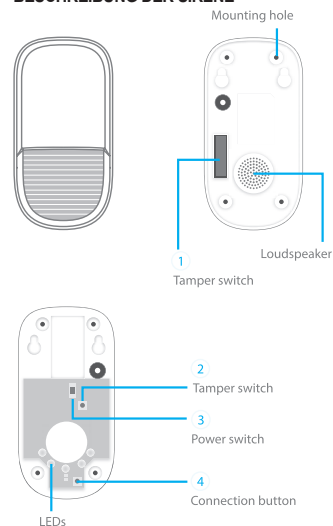
Hersteller und Importeur:
IMMAX, Pohořelá 703, 742 85 VLČESINA, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIREN ZIGBEE 3.0

VERPACKUNGSGEHALT

- 1 x Zigbee-Sirene
- 1 x 5V-Adapter
- 1 x Pufferbatterie (eingebaut)
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Silikonrahmen (Schrauben, Dübel und Silikonkappen)

BESCHREIBUNG DER SIRENE



SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung: DC 5V/1A
Eingebaute Batterie: 3.7V/300mAh Lithium-Batterie
Zigbee-Kommunikationsprotokoll: 3.0
Funkreichweite: 30 m direkte Sichtverbindung, 10 m in bebautem Gebiet
Innensirene: 95 dB
Ruhestrom: 35 mA max.
Alarmstrom: max. 150 mA
Gehäuse Material: ABS-Kunststoff
Betriebstemperatur: -10 °C bis +55 °C
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: max. 80% (nicht kondensierend)
Schutzart der Sirene: IP65
Schutzgrad der Stromversorgung: STROMVERSORGUNGSSCHUTZGRAD: IP20
Abmessungen: 145x74,5x38mm
Grundlegende Informationen

Netzschalter: Schaltet das Gerät ein/aus

Manipulations-Sicherheitstaste: Die Sicherheitstaste löst einen Alarm aus, wenn jemand die Sirene von der Montageplatte entfernt

Verbindungstaste: Drücken Sie die Taste mindestens 5 Sekunden lang, um den Kopplungsmodus zu starten und das Gerät dem Zigbee-Netzwerk hinzuzufügen.

IMMAX NEO PRO APP

Laden Sie die Immax NEO PRO-App bei Google Play oder im Apple Store herunter.



KOPPLUNG MIT DEM IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

Laden Sie die Immax NEO PRO-App bei Google Play oder im Apple Store herunter. Stellen Sie Ihr Immax NEO PRO-Gateway auf "Untergerät hinzufügen".

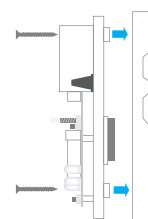
Drücken Sie die Verbindungstaste 5 Sekunden lang. Die LED blinkt und die Sirene geht in den Kopplungsmodus über.

Wenn die LED aufhört zu blinken, ist die Sirene erfolgreich mit dem Smart Gate gekoppelt.

INSTALLATION

Wichtig: Bevor Sie Ihre Sirene an der Wand montieren, stellen Sie sicher, dass Sie sie mit dem Wi-Fi-Router Ihres Hauses verbunden haben.

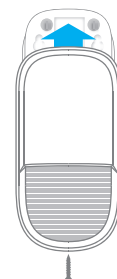
Schritt 1: Schrauben Sie die Sirene und den Silikonrahmen an die Wand.

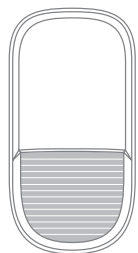


Schritt 2: Verschließen Sie die Befestigungslöcher mit den Silikonkappen.



Schritt 3: Setzen Sie die vordere Abdeckung der Sirene wieder auf die hintere Abdeckung und schrauben Sie sie zusammen.





HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

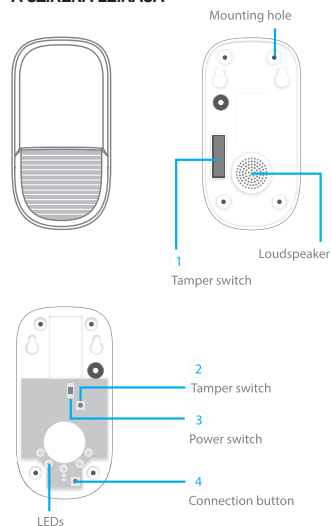
Gyártó és importőr:
742 85 Vfesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO INTELLIGENS SZIRÉNA ZIGBEE 3.0

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- 1 x Zigbee sziréna
- 1 x 5V adapter
- 1 x tartalék akkumulátor (beépített)
- 1 x Felhasználói kézikönyv
- 1 x Szilikon keret (csavarok, horgonyok és szilikon sapkák)

A SZIRÉNA LEÍRÁSA



SPECIFIKÁCIÓK

Tápegység: 1 A: DC 5V / 1A
Beépített akkumulátor: 3,7 V / 300 mAh lítium akkumulátor
Zigbee kommunikációs protokoll: 3.0
Vezeték nélküli hatótávolság: 30 m közvetlen közelről, 10 m beépített területen
Belső sziréna: 95 dB
Statikus áram: max. 35 mA
Riasztási áram: max. 150 mA
Ház anyaga: ABS műanyag
Működési hőmérséklet: -10 ° C-tól + 55 ° C-ig
Működési páratartalom: max. 80% (páralecsapódás nélkül)
A sziréna védettségi foka: IP65
A tápegység védelmi foka: IP20
Méretek: 145x74,5x38 mm
Základni információ

Tápkapcsoló: a készülék be- és kikapcsolása

Tamper - biztonsági gomb: a biztonsági gomb riasztást vált ki, ha valaki eltávolítja a szirénát a szerelőlemezről.

Csatlakoztatási gomb: a gomb megnyomásával min. 5 másodperc alatt elindítja a párosítási módot a zigbee hálózathoz való hozzáadáshoz.

IMMAX NEO PRO ALKALMAZÁS

Tölts le az Immax NEO PRO alkalmazást a Google Play vagy az Apple Store áruházból.



PÁROSÍTÁS AZ IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY-HEZ

Tölts le az Immax NEO PRO alkalmazást a Google Play vagy az Apple Store áruházból. Állítsa be az Immax NEO PRO átjáróját az "AI-eszköz hozzáadása" beállításra.

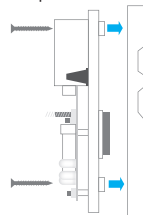
Nyomja meg a csatlakoztatás gombot 5 másodpercig, a LED villogni fog és a sziréna párosítási módba lép.

Amikor a LED abbahagyja a villogást, a sziréna sikeresen párosítva van az intelligens kapuval.

BEÁLLÍTÁS

Fontos, mielőtt a szirénát a falra szerelné, győződjön meg róla, hogy csatlakoztatta azt az otthoni Wi-Fi routerhez.

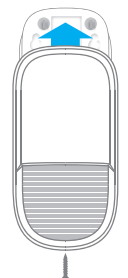
1. lépés: Csavarozza össze a szirénát és a szilikonkeretet a falra.

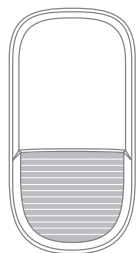


2. lépés: Zárja le a rögzítőfuratokat a szilikonsapkákkal.



3. lépés: Tegye vissza a sziréna elülső borítását a hátsó borításra, és csavarozza össze őket.





SPECIFICAȚII

Alimentarea cu energie: DC 5V / 1A
Baterie încorporată: baterie cu litiu de 3,7 V / 300 mAh
Protocol de comunicare Zigbee: 3.0
Raza de acțiune fără fir: 30 m vizibilitate directă, 10 m într-o zonă construită
Sirenă internă: 95 dB
Curent static: max. 35 mA
Curent de alarmă: max. 150 mA
Material carcasă: Plastic ABS
Temperatura de funcționare: -10 ° C până la + 55 ° C
Umiditate de funcționare: maximum 80% (fără condens)
Grad de protecție a sirenei: IP65
Grad de protecție a sursei de alimentare: IP20
Dimensiuni: 145x74.5x38mm
Informații suplimentare

Comutator de alimentare: porniți / opriți dispozitivul

Tamper - buton de siguranță: butonul de siguranță declanșează o alarmă în cazul în care cineva îndepărtează sirena de pe placa de montare

Buton de conectare: prin apăsarea butonului timp de min. 5 secunde, porniți modul de împerechere pentru a o adăuga la rețeaua zigbee.

APLICAȚIE IMMAX NEO PRO

Descărcați aplicația Immax NEO PRO din Google Play sau din magazinul Apple.



ASOCIEREA CU GATEWAY-UL INTELIGENT IMMAX NEO PRO

Descărcați aplicația Immax NEO PRO din Google Play sau din magazinul Apple. Setati gateway-ul Immax NEO PRO la "Add sub-device" (Adăugați un subdispozitiv)

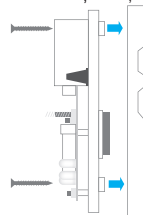
Apăsati butonul de conectare timp de 5 secunde, LED-ul va clipi și sirena va intra în modul de împerechere.

Când LED-ul încetează să mai clipească, sirena este împerecheată cu succes cu poarta inteligentă.

INSTALARE

Important, înainte de a monta sirena pe un perete, asigurați-vă că ați conectat-o la routerul Wi-Fi al casei dvs.

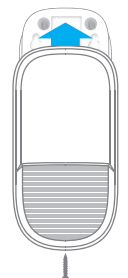
Pasul 1: Însurubați împreună sirena și rama de silicon pe perete.



Pasul 2: Încideți găurile de montare cu capacele de silicon.



Pasul 3: Puneți înapoi capacul frontal al sirenei pe capacul din spate și înșurubați-le împreună.



MANUALUL UTILIZATORULUI

Producător și importator:

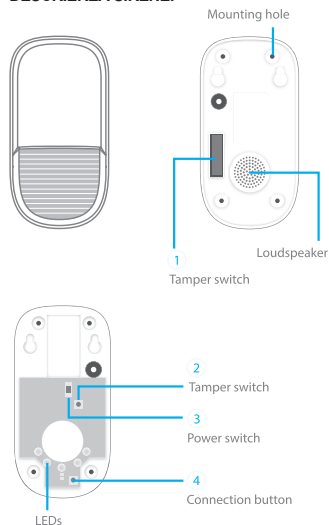
IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

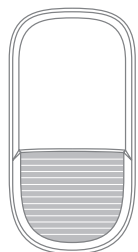
IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- 1 x Sirenă Zigbee
- 1 x adaptor 5V
- 1 x baterie de rezervă (încorporată)
- 1 x Manual de utilizare
- 1 x cadru de silikon (șuruburi, ancore și capace de silikon)

DESCRIEREA SIRENEI





INSTRUKCJA OBSŁUGI

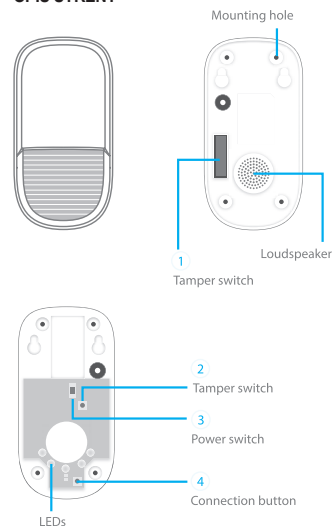
Producent i importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO INTELIGENTNA SYRENA ZIGBEE 3.0

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Syrena Zigbee
- 1 x adapter 5V
- 1 x bateria zapasowa (wbudowana)
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x Silikonowa ramka (śruby, kotwy i silikonowe nakładki)

OPIS SYRENY



SPECYFIKACJA

Zasilanie: DC 5V / 1A
Wbudowana bateria: bateria litowa 3,7 V / 300 mAh
Protokół komunikacyjny Zigbee: 3.0
Zasięg bezprzewodowy: 30 m w linii wzroku, 10 m w terenie zabudowanym
Syrena wewnętrzna: 95 dB
Prąd statyczny: maks. 35 mA
Prąd alarmowy: maks. 150 mA
Materiał obudowy: tworzywo ABS
Temperatura pracy: -10°C do +55°C
Wilgotność robocza: maksymalnie 80% (bez kondensacji)
Stopień ochrony syreny: IP65
Stopień ochrony zasilacza: IP20
Wymiary: 145x74.5x38mm
Dodatkowe informacje

Przełącznik zasilania: włączanie/wyłączanie urządzenia

Przycisk antysabotażowy: przycisk bezpieczeństwa uruchamia alarm, jeśli ktoś zdejmie sygnalizator z płyty montażowej.

Przycisk Connect: naciśnięcie przycisku przez min. 5 sekund włącza tryb parowania, aby dodać sygnalizator do sieci zigbee.

APLIKACJA IMMAX NEO PRO

Pobierz aplikację Immax NEO PRO ze sklepu Google Play lub Apple Store.



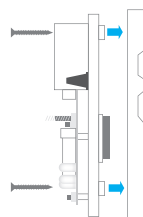
PAROWANIE Z INTELIGENTNĄ BRAMKĄ IMMAX NEO PRO

Pobierz aplikację Immax NEO PRO ze sklepu Google Play lub Apple. Ustaw bramkę Immax NEO PRO na "Dodaj urządzenie podrzędne". Naciśnij przycisk połączenia przez 5 sekund, dioda LED zacznie migać, a syrena przejdzie w tryb parowania. Gdy dioda LED przestanie migać, syrena zostanie pomyślnie sparowana z inteligentną bramką.

MONTAŻ

Przed zamontowaniem syreny na ścianie należy upewnić się, że jest ona połączona z domowym routerem Wi-Fi.

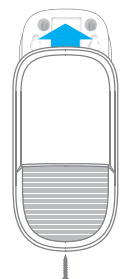
Krok 1: Przykręć syrenę i silikonową ramkę do ściany.

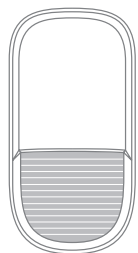


Krok 2: Uszczelnij otwory montażowe za pomocą silikonowych zaślepek.



Krok 3: Załóż z powrotem przednią pokrywę syreny na tylną pokrywę i przykręć je do siebie.





РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

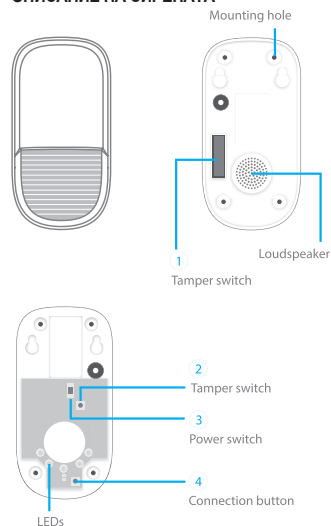
Производител и вносител:
IMMAX, Pohodí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Произведено в Р.Р.С.

IMMAX NEO SMART SIREN ZIGBEE 3.0

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- 1 x Zigbee сирена
- 1 x 5V адаптер
- 1 x резервна батерия (вградена)
- 1 x Ръководство за потребителя
- 1 x Силиконова рамка (винтове, анкери и силиконови капачки)

ОПИСАНИЕ НА СИРЕНАТА



СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: DC 5V / 1A
Вградена батерия: 3,7 V / 300 mAh литиева батерия
Протокол за комуникация Zigbee: 3.0
Обхват на безжичната връзка: 30 м пряка видимост, 10 м в застроена зона
Вътрешна сирена: 95 dB
Статичен ток: макс. 35 mA
Алармен ток: макс. 150 mA
Материал на корпуса: ABS пластмаса
Работна температура: -10 °C до +55 °C
Работна влажност: максимум 80% (без кондензация)
Степен на защита на сирената: IP65
Степен на защита на захранването: IP20
Размери: 145x74.5x38mm
Основна информация

Превключвател за захранване: включване/изключване на устройството

Бутон за безопасност: бутонът за безопасност задейства алармата, ако някой извади сирената от монтажната плоча

Бутон за свързване: чрез натискане на бутона за мин. 5 секунди стартирате режима за сдвояване, за да добавите към zigbee мрежата.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА IMMAX NEO PRO

Изтеглете приложението Immax NEO PRO от Google Play или Apple



СВЪРЗВАНЕ С ИНТЕЛИГЕНТНИЯ ШЛЮЗ IMMAX NEO PRO

Изтеглете приложението Immax NEO PRO от Google Play или Apple Store. Настройте шлюза Immax NEO PRO на "Добавяне на под-устройство".

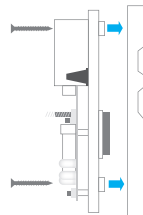
Натиснете бутона за свързване за 5 секунди, светодиодът ще мига и сирената ще влезе в режим на сдвояване.

Когато светодиодът спре да мига, сирената е успешно сдвоена с интелигентната порта.

ИНСТАЛИРАНЕ

Важно, преди да монтирате сирената на стената, уверете се, че сте я свързали с Wi-Fi рутера в дома си.

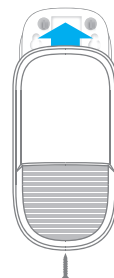
Стъпка 1: Завинтете заедно сирената и силиконовата рамка към стената.

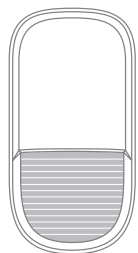


Стъпка 2: Уплътнете монтажните отвори със силиконовите капачки.



Стъпка 3: Поставете обратно предния капак на сирената върху задния капак и ги завийте заедно





BRUGERMANUAL

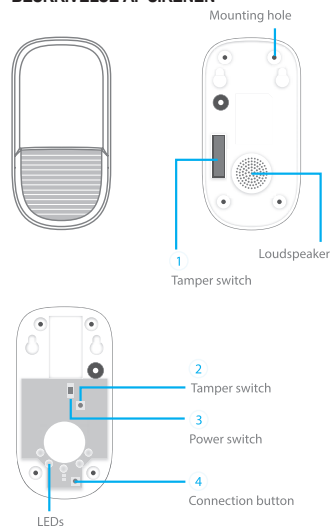
Producent og importør:
IMMAX, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

EMBALLAGENS INDHOLD

- 1 x Zigbee-sirene
- 1 x 5V adapter
- 1 x Backup-batteri (indbygget)
- 1 x Brugervejledning
- 1 x Silikone ramme (skruer, ankre og silikonehætter)

BESKRIVELSE AF SIRENEN



SPECIFIKATIONER

Strømforsyning: DC 5V / 1A
Indbygget batteri: 3,7 V / 300 mAh lithium-batteri
Zigbee kommunikationsprotokol: 3.0
Trådløs rækkevidde: 30 m direkte synlighed, 10 m i et bebygget område
Intern sirene: 95 dB
Statisk strøm: maks. 35 mA
Alarmstrøm: maks. 150 mA
Materiale til kabinet: ABS plast
Driftstemperatur: -10 °C til +55 °C
Driftsfugtighed: maks. 80% (ingen kondens)
Grad af sirenebeskyttelse: IP65
Grad af beskyttelse af strømforsyningen: IP20
Dimensioner: 145x74,5x38mm
Yderligere oplysninger

Tænd/sluk-kontakt: tænder/slukker enheden

Sabotage-sikkerhedsknap: Sikkerhedsknappen udløser en alarm, hvis nogen fjerner sirenen fra monteringspladen.

Tilslutningsknap: Ved at trykke på knappen i min. 15 sekunder starter du paringstilstanden for at tilføje til zigbee-netværket.

IMMAX NEO PRO-APPLIKATION

Download Immax NEO PRO-appen fra Google Play eller Apple Store.



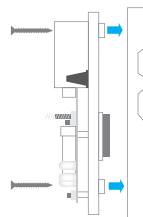
PARRING MED IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

Download Immax NEO PRO-appen fra Google Play eller Apple Store. Indstil din Immax NEO PRO-gateway til "Tilføj underenhed". Tryk på forbindelsesknappen i 5 sekunder, LED'en blinker, og sirenen går i paringstilstand. Når LED'en holder op med at blinke, er sirenen parret med den intelligente port.

INSTALLATION

Vigtigt: Før du monterer sirenen på en væg, skal du sørge for at forbinde den til din Wi-Fi-router i hjemmet.

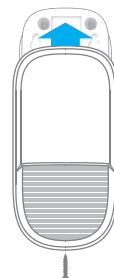
Trin 1: Skru sirenen og silikonerammen sammen på væggen.

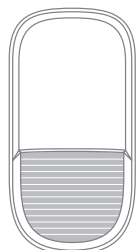


Trin 2: Forsegl monteringshullerne med silikonehætterne.



Trin 3: Sæt sirensens frontdæksel tilbage på bagdækslet, og skru dem sammen.





GEBRUIKERSHANDLEIDING

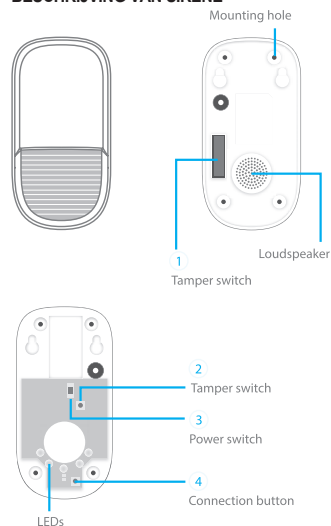
Fabrikant en importeur:
IMMAX, Pohodí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SLIMME SIRENE ZIGBEE 3.0

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 x Zigbee Sirene
- 1 x 5V Adapter
- 1 x Back-up batterij (ingebouwd)
- 1 x Gebruikershandleiding
- 1 x Siliconen frame (schroeven, ankers en siliconen kapjes)

BESCHRIJVING VAN SIRENE



SPECIFICATIES

Voeding: DC 5V / 1A
Ingebouwde batterij: 3,7 V / 300 mAh lithiumbatterij
Zigbee communicatieprotocol: 3.0
Draadloos bereik: 30 m direct zicht, 10 m in een bebouwde omgeving
Interne sirene: 95 dB
Statische stroom: max. 35 mA
Alarmstroom: max. 150 mA
Materiaal behuizing: ABS kunststof
Bedrijfstemperatuur: -10°C tot +55°C
Luchtvochtigheid: max. 80% (geen condensatie)
Beschermingsgraad sirene: IP65
Beschermingsgraad van de voeding: IP20
Afmetingen: 145x74,5x74,5x38mm
Aanvullende informatie

Aan/uit-schakelaar: zet het apparaat aan/uit

Sabotage - veiligheidsknop: de veiligheidsknop activeert een alarm als iemand de sirene van de montageplaat verwijdert.

Verbindingsknop: door de knop min. In 5 seconden start je de koppelmodus om toe te voegen aan het zigbee netwerk.

IMMAX NEO PRO APPLICATIE

Download de Immax NEO PRO-app van Google Play of de Apple Store.



KOPPELEN MET DE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

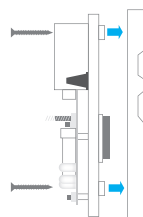
Download de Immax NEO PRO app van Google Play of de Apple store. Stel je Immax NEO PRO gateway in op "Subapparaat toevoegen". Druk 5 seconden op de verbindknop, de LED knippert en de sirene gaat naar de koppelmodus.

Wanneer de LED stopt met knipperen, is de sirene succesvol gekoppeld met de slimme poort.

INSTALLATIE

Belangrijk: zorg ervoor dat je de sirene hebt aangesloten op de Wi-Fi-router van je huis, voordat je de sirene aan de muur monteert.

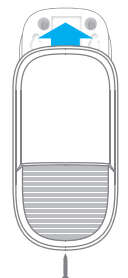
Stap 1: Schroef de sirene en het siliconen frame aan elkaar op de muur.

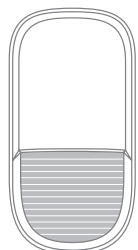


Stap 2: Dicht de montagegaten af met de siliconen doppen.



Stap 3: Zet de voorkant van de sirene terug op de achterkant en schroef ze aan elkaar.





KASUTUSJUHEND

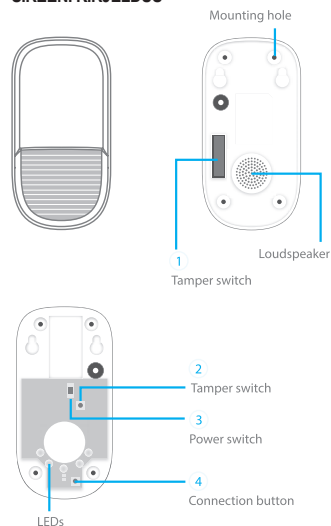
Tootja ja importija:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO NUTIKAS SIREEN ZIGBEE 3.0

PAKENDI SISU

- 1 x Zigbee sireen
- 1 x 5V adapter
- 1 x varupatarei (sisseehitatud)
- 1 x kasutusjuhend
- 1 x Silikoonraam (kruvid, ankrud ja silikoonkorgid)

SIREENI KIRJELDUS



SPETSIFIKATSIOONID

Toide: DC 5V / 1A
Sisseehitatud aku: 3,7 V / 300 mAh liitiumaku
Zigbee kommunikatsiooniprotokoll: 3.0
Juhtmevaba leviala: 30 m otsene nähtavus, 10 m hoonestatud alal
Sisemine sireen: 95 dB
Staatiline vool: max. 35 mA
Häirevool: max. 150 mA
Korpuse materjal: ABS plastist
Töötemperatuur: -10 ° C kuni + 55 ° C
Tööniiskus: maksimaalselt 80% (ei tohi kondensatsiooni tekitada)
Sireeni kaitseaste: IP65
Toiteallika kaitseaste: IP20
Mõõdud: mõõtmed: 145x74.5x38mm
Põhiteave

Toitelüliti: seadme sisse/välja lülitamine

Tõrje - ohutusnupp: ohutusnupp käivitab häire, kui keegi võtab sireeni paigaldusplaadilt ära.

Ühendusnupp: vajutades nuppu min. 5 sekundi jooksul käivitatakse paarisrežiimi, et lisada zigbee-võrku.

IMMAX NEO PRO RAKENDUS

Laadige Immax NEO PRO rakendus alla Google Play või Apple'i poest.



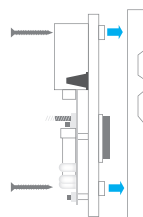
ÜHENDAMINE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAYGA

Laadige Immax NEO PRO rakendus alla Google Play või Apple'i poest. Seadistage oma Immax NEO PRO värava "Lisa alamseade". Vajutage 5 sekundit ühendamisnuppu, LED vilgub ja sireen siseneb sidumisrežiimi. Kui LED lõpetab vilkumise, on sireen edukalt nutivõrrega ühendatud.

INSTALLATSIOON

Oluline, enne sireeni paigaldamist seinale, veenduge, et olete selle ühendanud oma kodu Wi-Fi ruuteriga.

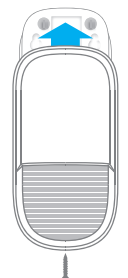
Samm 1: Kruvige sireen ja silikoonist raam seinale.

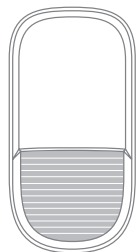


2. samm: tihendage paigaldusavad silikoonkorgiga.



Samm 3: Pange sireeni esikaane tagasi tagakattele ja kruvige need kokku.





KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

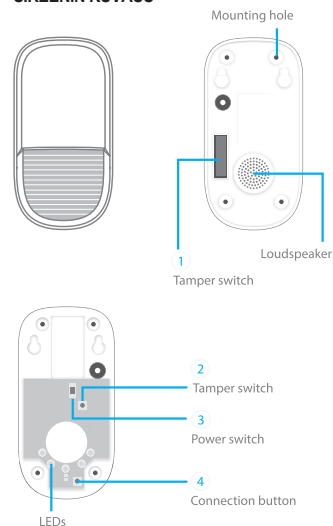
Valmistaja ja maahantuojat:
Vfesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO ÄLYKÄS SIREENI ZIGBEE 3.0

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- 1 x Zigbee-sireeni
- 1 x 5V-sovitin
- 1 x Varapariisto (sisäänrakennettu)
- 1 x Käyttöohje
- 1 x Silikonikehys (ruuvit, ankkurit ja silikonikorkit).

SIREENIN KUVAUS



SPECIFICATIONS

Power supply: DC 5V / 1A
Built-in battery: 3.7 V / 300 mAh lithium battery
Zigbee communication protocol: 3.0
Wireless range: 30 m direct visibility, 10 m in a built-up area
Internal siren: 95 dB
Static current: max. 35 mA
Alarm current: max. 150 mA
Case material: ABS plastic
Operating temperature: -10 °C to +55 °C
Operating humidity: maximum 80% (no condensation)
Degree of siren protection: IP65
Degree of protection of the power supply: IP20
Dimensions: 145x74.5x38mm

Basic information

Virtakytkin: kytkee laitteen päälle/pois päältä

Tamper - turvapainike: turvapainike laukaisee hälytyksen, jos joku irrottaa sireenin kiinnityslevystä.

Kytkeänpainike: painamalla painiketta min. 5 sekunnissa käynnistät pariliitostilan lisätäkseen zigbee-verkkoon.

IMMAX NEO PRO -SOVELLUS

Lataa IMax NEO PRO -sovellus Google Playsta tai Apple Storesta.



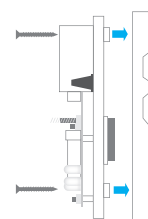
YHDISTÄMINEN IMMAX NEO PRO SMART GATEWAYN KANSSA

Lataa IMax NEO PRO -sovellus Google Playsta tai Apple Storesta. Aseta IMax NEO PRO -yhdistämisnäkökohtaan "Lisää alalaite". Paina yhteyspainiketta 5 sekunnin ajan, LED vilkkuu ja sireeni siirtyy pariliitostilaan. Kun LED lakkaa vilkkumasta, sireeni on onnistuneesti yhdistetty älyporttiin.

ASENNUS

Tärkeää, ennen kuin asennat sireenin seinään, varmista, että olet liittänyt sen kotisi Wi-Fi-reitittimeen.

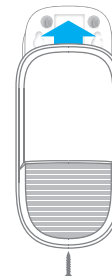
Vaihe 1: Ruuvaa sireeni ja silikonikehys kiinni seinään.

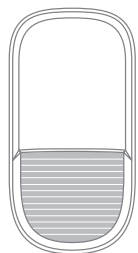


Vaihe 2: Tiivistä asennusreiät silikonitulpilla.



Vaihe 3: Laita sireenin etukansi takaisin takakanteen ja ruuvaa ne yhteen.





MANUEL DE L'UTILISATEUR

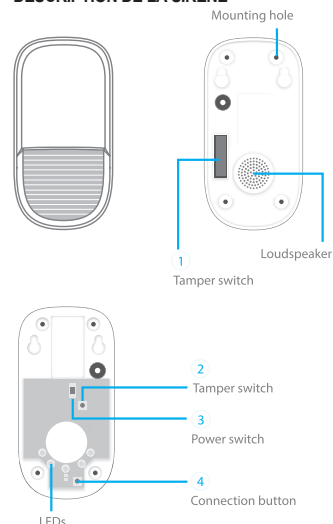
Fabricant et importateur :
Vfesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Fabriqué en P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIREN ZIGBEE 3.0

CONTENU DU PAQUET

- 1 x sirène Zigbee
- 1 x Adaptateur 5V
- 1 x Batterie de secours (intégrée)
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Cadre en silicone (vis, ancrés et capuchons en silicone).

DESCRIPTION DE LA SIRENE



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation : 1A
Batterie intégrée : 3,7 V / 300 mAh batterie au lithium.
Protocole de communication Zigbee : 3.0
Portée sans fil : 30 m en visibilité directe, 10 m en agglomération.
Sirène interne : 95 dB
Courant statique : max. 35 mA
Courant d'alarme : max. 150 mA
Matériau du boîtier : plastique ABS
Température de fonctionnement : -10°C à +55°C.
Humidité de fonctionnement : max. 80 % (sans condensation).
Degré de protection de la sirène : IP65
Degré de protection de l'alimentation électrique : IP20
Dimensions : Dimensions : 145x74,5x38mm : 145x74,5x38mm
Informations de base

Interrupteur d'alimentation : permet d'allumer et d'éteindre l'appareil

Bouton d'autoprotection : le bouton d'autoprotection déclenche une alarme si quelqu'un détache la sirène de la plaque de montage.

Bouton de commutation : appuyez sur le bouton pendant une minute. Appuyer sur le bouton pendant 5 secondes active le mode d'appairage pour ajouter un réseau zigbee.

APPLICATION IMMAX NEO PRO

Téléchargez l'application Immax NEO PRO sur Google Play ou Apple Store.



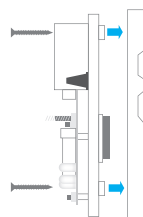
CONNEXION AVEC LA PASSERELLE INTELLIGENTE IMMAX NEO PRO

Téléchargez l'application Immax NEO PRO sur Google Play ou Apple Store. Réglez votre passerelle Immax NEO PRO sur "Ajouter un sous-appareil". Appuyez sur le bouton de connexion pendant 5 secondes, la LED clignote et la sirène entre en mode d'appairage. Lorsque la LED cesse de clignoter, la sirène est correctement appairée avec la passerelle intelligente.

INSTALLATION

Important, avant d'installer la sirène sur le mur, assurez-vous que vous l'avez connectée à votre routeur Wi-Fi domestique.

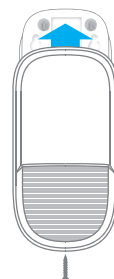
Étape 1 : Vissez la sirène et le cadre en silicone au mur.

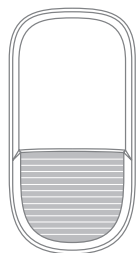


Étape 2 : Scellez les trous de montage avec des bouchons en silicone.



Étape 3 : Remettez le couvercle avant de la sirène sur le couvercle arrière et vissez-les ensemble.





ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

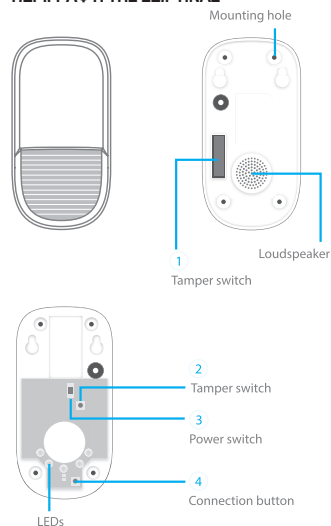
Κατασκευαστής και εισαγωγέας:
742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO ΉΞΥΠΝΗ ΣΕΙΡΉΝΑ ZIGBEE 3.0

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- 1 x Σειρήνα Zigbee
- 1 x Προσαρμογέας 5V
- 1 x εφεδρική μπαταρία (ενσωματωμένη)
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη
- 1 x Πλαίσιο σιλικόνης (βίδες, αγκύρια και καπάκια σιλικόνης)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΕΙΡΉΝΑΣ



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τροφοδοσία: 1A
Ενσωματωμένη μπαταρία: μπαταρία λιθίου 3,7 V / 300 mAh
Πρωτόκολλο επικοινωνίας Zigbee: 3.0
Ασύρματη εμβέλεια: 30 m άμεσης ορατότητας, 10 m σε κατοικημένη περιοχή
Εσωτερική σειρήνα: 95 dB
Στατικό ρεύμα: μέγ. 35 mA
Ρεύμα συναγερμού: μέγ. 150 mA
Υλικό περιβλήματος: πλαστικό ABS
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 ° C έως + 55 ° C
Υγρασία λειτουργίας: μέγιστο 80% (χωρίς συμπύκνωση)
Βαθμός προστασίας της σειρήνας: IP65
Βαθμός προστασίας της τροφοδοσίας ρεύματος: IP20
Διαστάσεις: διαστάσεις: 145x74.5x38mm
Βασικές πληροφορίες

Διακόπτης λειτουργίας: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

Κουμπί ασφαλείας: το κουμπί ασφαλείας ενεργοποιεί συναγερμό εάν κάποιος αφαιρέσει τη σειρήνα από την πλάκα τοποθέτησης.

Κουμπί σύνδεσης: πατώντας το κουμπί για ελάχιστο χρονικό διάστημα. 5 δευτερόλεπτα ξεκινάτε τη λειτουργία σύζευξης για την προσθήκη στο δίκτυο zigbee.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ IMMAX NEO PRO

Κατεβάστε την εφαρμογή Immax NEO PRO από το Google Play ή το Apple Store.



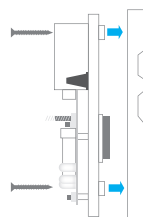
ΣΥΖΕΥΞΗ ΜΕ ΤΗΝ ΉΞΥΠΝΗ ΠΥΛΗ IMMAX NEO PRO

Κατεβάστε την εφαρμογή Immax NEO PRO από το Google Play ή το Apple store. Ρυθμίστε την πύλη Immax NEO PRO στην επιλογή "Προσθήκη υποσυσκευής". Πατήστε το κουμπί σύνδεσης για 5 δευτερόλεπτα, η λυχνία LED θα αναβοσβήνει και η σειρήνα θα εισέλθει σε λειτουργία ζεύξης. Όταν η λυχνία LED σταματήσει να αναβοσβήνει, η σειρήνα έχει συνδεθεί επιτυχώς με την έξυπνη πύλη.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Σημαντικό, πριν τοποθετήσετε τη σειρήνα σας στον τοίχο, βεβαιωθείτε ότι την έχετε συνδέσει με το δρομολογητή Wi-Fi του σπιτιού σας.

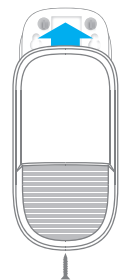
Βήμα 1: Βιδώστε μαζί τη σειρήνα και το πλαίσιο σιλικόνης στον τοίχο.

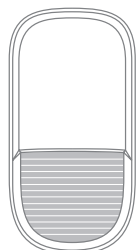


Βήμα 2: Σφραγίστε τις οπές τοποθέτησης με τα καπάκια σιλικόνης.



Βήμα 3: Τοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα της σειρήνας στο πίσω κάλυμμα και βιδώστε τα μεταξύ τους.





MANUALE UTENTE

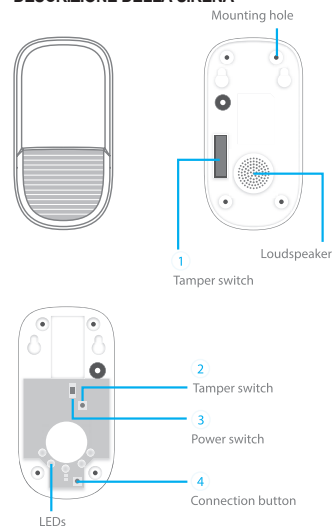
Produttore e importatore:
IMMAX, Pohodí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz |
www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- 1 x Sirena Zigbee
- 1 adattatore da 5 V
- 1 x batteria di backup (integrata)
- 1 x Manuale d'uso
- 1 x Struttura in silicone (viti, tasselli e tappi in silicone)

DESCRIZIONE DELLA SIRÉNA



SPECIFICHE

Alimentazione: DC 5V / 1A
Batteria integrata: batteria al litio da 3,7 V / 300 mAh
Protocollo di comunicazione Zigbee: 3.0
Portata wireless: 30 m di visibilità diretta, 10 m in un centro abitato
Sirena interna: 95 dB
Corrente statica: max. 35 mA
Corrente di allarme: max. 150 mA
Materiale della custodia: Plastica ABS
Temperatura di funzionamento: da -10 °C a +55 °C
Umidità di funzionamento: massimo 80% (senza condensa)
Grado di protezione della sirena: IP65
Grado di protezione dell'alimentazione: IP20
Dimensioni: 145x74,5x38 mm
Informazioni di base

Interruttore di alimentazione: accende e spegne il dispositivo

Pulsante di sicurezza antimanomissione: il pulsante di sicurezza attiva un allarme se qualcuno rimuove la sirena dalla piastra di montaggio.

Pulsante di connessione: premendo il pulsante per min. 5 secondi, si avvia la modalità di accoppiamento per l'aggiunta alla rete zigbee.

APPLICAZIONE IMMAX NEO PRO

Scaricare l'applicazione Immax NEO PRO da Google Play o Apple Store.



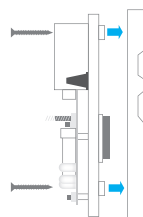
ACCOPIAMENTO CON IL GATEWAY INTELLIGENTE IMMAX NEO PRO

Scaricare l'app Immax NEO PRO da Google Play o Apple Store. Impostare il gateway Immax NEO PRO su "Aggiungi dispositivo secondario". Premere il pulsante di connessione per 5 secondi, il LED lampeggerà e la sirena entrerà in modalità di accoppiamento. Quando il LED smette di lampeggiare, la sirena è stata accoppiata con successo al cancello intelligente.

INSTALLAZIONE

Importante: prima di montare la sirena a parete, assicurarsi di averla collegata al router Wi-Fi di casa.

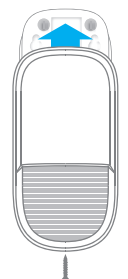
Fase 1: avvitare la sirena e il telaio in silicone alla parete.

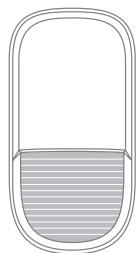


Fase 2: sigillare i fori di montaggio con i tappi in silicone.



Fase 3: Riposizionare il coperchio anteriore della sirena sul coperchio posteriore e avvitareli insieme.





LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

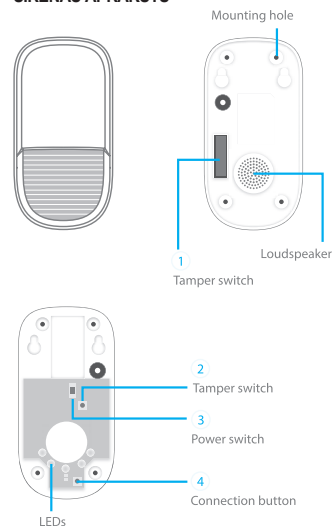
Ražotājs un importētājs:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Ražots Rumānijā.

IMMAX NEO SMART SIRĒNA ZIGBEE 3.0

IEPAKOJUMA SATURS

- 1 x Zigbee sirēna
- 1 x 5V adapteris
- 1 x Rezerves akumulators (iebūvēts)
- 1 x lietotāja rokasgrāmata
- 1 x silikona rāmis (skrūves, enkuri un silikona vāciņi)

SIRĒNAS APRAKSTS



SPECIFIKĀCIJAS

Barošanas avots: LĪDZSTRĀVAS 5V / 1A
Iebūvēts akumulators: 3,7 V / 300 mAh litija akumulators
Zigbee sakaru protokols: 3.0
Bezvadu savienojuma diapazons: 30 m tiešā redzamībā, 10 m apbūvētā teritorijā
Iekšējā sirēna: 95 dB
Statiskā strāva: maks. 35 mA
Trauksmes strāva: maks. 150 mA
Korpusa materiāls: Materiāls: ABS plastmasa
Darba temperatūra: no -10 ° C līdz + 55 ° C
Darba mitrums: ne vairāk kā 80% (bez kondensācijas)
Sirēnas aizsardzības pakāpe: IP65
Strāvas padeves aizsardzības pakāpe: AIZSARDZĪBAS PAKĀPE: IP20
Izmēri: 145x74,5x38 mm
Pamatinformācija

Barošanas slēdzis: ierīces ieslēgšana/izslēgšana

Drošības poga: drošības poga iedarbina trauksmes signālu, ja kāds noņem sirēnu no montāžas plāksnes.

Savienojuma poga: nospiežot pogu uz min. 5 sekunžu laikā jūs sākat savienošanas režīmu, lai pievienotos zigbee tīklam.

IMMAX NEO PRO LIETOJUMPROGRAMMA

Lejupielādējiet lietotni Immax NEO PRO no Google Play vai Apple veikala.



SAVIEŅOŠANA AR IMMAX NEO PRO VIEDO VĀRTEJU

Lejupielādējiet Immax NEO PRO lietotni no Google Play vai Apple veikala. Iestatiet Immax NEO PRO vārteju uz "Pievienot apakšierīci".

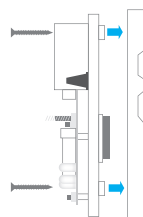
Nospiediet savienojuma pogu uz 5 sekundēm, LED mirgos un sirēna pāries pāra režīmā.

Kad LED pārtrauc mirgot, sirēna ir veiksmīgi savienota ar viedajiem vārtiem.

UZSTĀDĪŠANA

Svarīgi, pirms uzstādīt sirēnu pie sienas, pārlecinieties, ka tā ir savienota ar mājas Wi-Fi maršrutētāju.

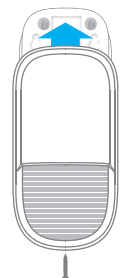
1. solis: pieskrūvējiet kopā sirēnu un silikona rāmi pie sienas.

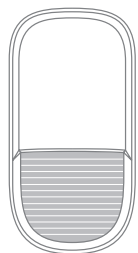


2. solis: Noslēdziet montāžas atveres ar silikona vāciņiem.



3. solis: Uzlieciet atpakaļ sirēnas priekšējo vāku uz aizmugurējā vāka un saskrūvējiet tos kopā.





VARTOTOJO VADOVAS

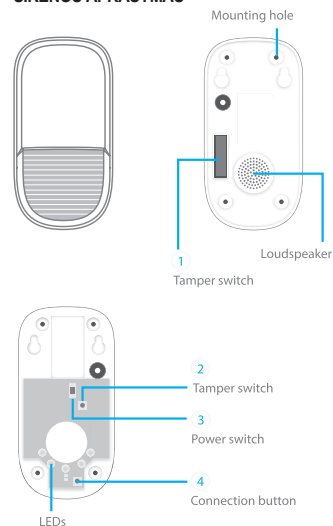
Gamintojas ir importuotojas:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, ES | www.immaxneo.com Pagaminta P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRĖNA ZIGBEE 3.0

PAKUOTĖS TURINYS

- 1 x Zigbee sirena
- 1 x 5V adapteris
- 1 x atsarginė baterija (įmontuota)
- 1 x Vartotojo vadovas
- 1 x silikininis rėmelis (varžtai, inkarai ir silikininiai dangteliai)

SIRENOS APRAŠYMAS



SPECIFIKACIJOS

Maitinimo šaltinis: MAITINIMO ŠALTINIS: DC 5V / 1A
Integruotas akumulatorius: 3,7 V / 300 mAh ličio akumulatorius
Zigbee ryšio protokolas: 3.0
Belaidžio ryšio diapazonas: 30 m tiesioginis matomumas, 10 m užstatytoje teritorijoje
Vidinė sirena: 95 dB
Statinė srovė: maks. 35 mA
Pavojaus srovė: maks. 150 mA
Korpuso medžiaga: ABS plastikas
Darbinė temperatūra: nuo -10 °C iki +55 °C
Darbinė drėgmė: ne daugiau kaip 80 % (be kondensato)
Sirenos apsaugos laipsnis: IP65
Maitinimo šaltinio apsaugos laipsnis: MAITINIMO ŠALTINIO ATSPARUMAS: IP20
Matmenys: 145x74,5x38 mm
Pagrindinė informacija

Maitinimo jungiklis: įjungti / išjungti prietaisą

Apsaugos mygtukas: apsaugos mygtukas įjungia pavojaus signalą, jei kas nors nuima sireną nuo montavimo plokštės.

Prijungimo mygtukas: paspaudus mygtuką min. 5 sekundes, paleidžiate susiejimo režimą, kad prisijungtumėte prie "zigbee" tinklo.

"IMMAX NEO PRO" PROGRAMA

Atsisiųskite "Immax NEO PRO" programėlę iš "Google Play" arba "Apple" parduotuvės.



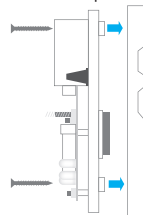
SUSIEJIMAS SU "IMMAX NEO PRO" IŠMANIAISIAIS VARTAIS

Atsisiųskite "Immax NEO PRO" programėlę iš "Google Play" arba "Apple" parduotuvės. Nustatykite "Immax NEO PRO" vartus į "Add sub-device" (pridėti papildomą įrenginį). 5 sekundes spauskite prijungimo mygtuką, šviesos diodas pradės mirksėti ir sirena pereis į susiejimo režimą. Kai šviesos diodas nustos mirksėti, sirena sėkmingai susieta su išmaniaisiais vartais.

ĮRENGIMAS

Svarbu, prieš montuodami sireną ant sienos, įsitikinkite, kad ją prijungėte prie namų "Wi-Fi" maršrutizatoriaus.

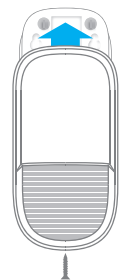
1 veiksmas: prisukite sireną ir silikininį rėmelį prie sienos.

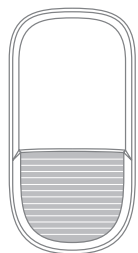


2 veiksmas: užsandarinkite montavimo angas silikininiais dangteliais.



3 veiksmas: uždėkite priekinį sirenos dangtelį ant užpakalinio dangtelio ir prisukite juos kartu.





MANUAL DO UTILIZADOR

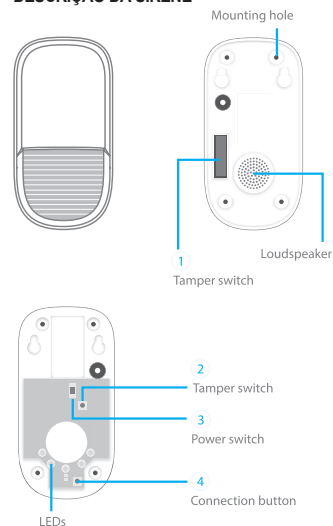
Fabricante e importador:
IMMAX, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Sirene Zigbee
- 1 x Adaptador de 5V
- 1 x Bateria de reserva (incorporada)
- 1 x Manual do utilizador
- 1 x Estrutura de silicone (parafusos, buchas e tampas de silicone)

DESCRIÇÃO DA SIRENE



ESPECIFICAÇÕES

Alimentação eléctrica: DC 5V / 1A
Bateria incorporada: bateria de lítio de 3,7 V / 300 mAh
Protocolo de comunicação Zigbee: 3.0
Alcance sem fios: 30 m de visibilidade direta, 10 m numa área construída
Sirene interna: 95 dB
Corrente estática: máx. 35 mA
Corrente de alarme: máx. 150 mA
Material da caixa: Plástico ABS
Temperatura de funcionamento: -10 ° C a + 55 ° C
Humidade de funcionamento: máximo 80% (sem condensação)
Grau de proteção da sirene: IP65
Grau de proteção da fonte de alimentação: IP20
Dimensões: 145x74,5x38mm

Informações básicas

Interruptor de alimentação: liga / desliga o aparelho

Botão de segurança: o botão de segurança acciona um alarme se alguém retirar a sirene da placa de montagem

Botão de ligação: ao premir o botão durante min. Em 5 segundos, inicia o modo de emparelhamento para adicionar à rede bigbeate.

APLICAÇÃO IMMAX NEO PRO

Descarregue a aplicação Immax NEO PRO a partir do Google Play ou da Apple Store.



EMPARELHAMENTO COM O GATEWAY INTELIGENTE IMMAX NEO PRO

Descarregue a aplicação Immax NEO PRO a partir do Google Play ou da Apple Store. Defina o seu gateway Immax NEO PRO para "Adicionar sub-dispositivo"

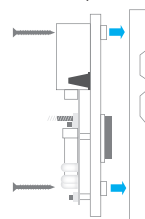
Prima o botão de ligação durante 5 segundos, o LED piscará e a sirene entrará no modo de emparelhamento.

Quando o LED parar de piscar, a sirene está emparelhada com sucesso com o portão inteligente.

INSTALAÇÃO

Importante, antes de montar a sirene numa parede, certifique-se de que a ligou ao router Wi-Fi da sua casa.

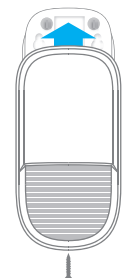
Passo 1: Aparafusar a sirene e a estrutura de silicone na parede.

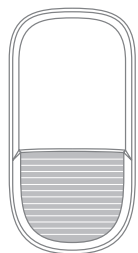


Etapa 2: Selar os orifícios de montagem com as tampas de silicone.



Passo 3: Voltar a colocar a tampa frontal da sirene na tampa traseira e aparafusá-la





UPORABNIŠKI PRAVILNIK

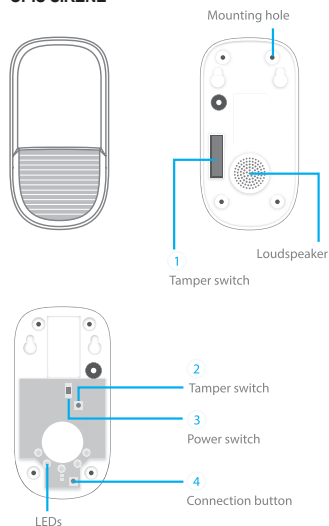
Proizvajalec in uvoznik:
IMMAX, Pohorje 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

VSEBINA EMBALAŽE

- 1 x sirena Zigbee
- 1 x 5V adapter
- 1 x rezervna baterija (vgrajena)
- 1 x uporabniški priročnik
- 1 x silikonski okvir (vijaki, sidra in silikonski pokrovčki)

OPIS SIRENE



SPECIFIKACIJE

Napajanje: NAPAJANJE: DC 5V / 1A
Vgrajena baterija: 3,7 V / 300 mAh litijeva baterija
Komunikacijski protokol Zigbee: 3.0
Brezžični doseg: 30 m neposredne vidljivosti, 10 m na pozidanem območju
Notranja sirena: 95 dB
Statični tok: max. 35 mA
Alarmni tok: max. 150 mA
Material ohišja: Material: ABS plastika
Delovna temperatura: od -10 °C do +55 °C
Delovna vlažnost: največ 80 % (brez kondenzacije)
Stopnja zaščite sirene: STOPNJA ZAŠČITE SIRENE: IP65
Stopnja zaščite električnega napajanja: IP65
IP20: STOPNJA ZAŠČITE NAPAJANJA
Dimenzije: Dimenzije: 145x74,5x38mm
Osnovni podatki

Stikalo za napajanje: vklop/izklop naprave

Varnostni gumb: varnostni gumb sproži alarm, če kdo odstrani sireno z montažne plošče

Gumb za povezavo: s pritiskom na gumb za min. v 5 sekundah zažene način seznanjanja za dodajanje v omrežje zigbee.

APLIKACIJA IMMAX NEO PRO

Prenesite aplikacijo Immax NEO PRO iz trgovine Google Play ali Apple store.



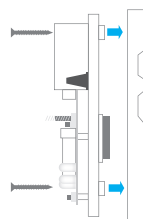
POVEZOVANJE S PAMETNIM PREHODOM IMMAX NEO PRO

Prenesite aplikacijo Immax NEO PRO iz trgovine Google Play ali Apple store. Nastavite prehod Immax NEO PRO na "Dodaj podnapravo". Pritisnite gumb za povezavo za 5 sekund, dioda LED bo utripala in sirena bo prešla v način seznanjanja. Ko LED dioda preneha utripati, je sirena uspešno seznanjena s pametnimi vrati.

NAMESTITEV

Pomembno, preden sireno namestite na steno, se prepričajte, da ste jo povezali z domačim usmerjevalnikom Wi-Fi.

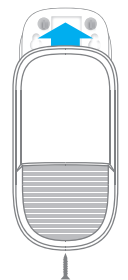
Korak 1: Sireno in silikonski okvir privijte na steno.

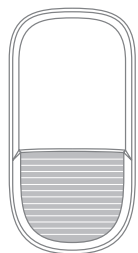


Korak 2: Zatesnite montažne odprtine s silikonskimi pokrovčki.



Korak 3: Sprednji pokrov sirene namestite nazaj na zadnji pokrov in ju privijte skupaj.





MANUAL DEL USUARIO

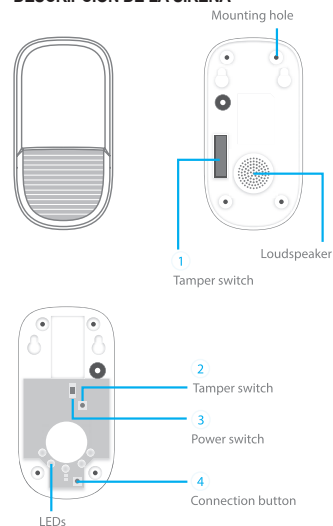
Fabricante e importador:
IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.com Made in P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

CONTENIDO DEL ENVASE

- 1 x Sirena Zigbee
- 1 x Adaptador de 5V
- 1 x Batería de reserva (incorporada)
- 1 x Manual de Usuario
- 1 x Marco de silicona (tornillos, anclajes y tapas de silicona)

DESCRIPCIÓN DE LA SIRÉNA



ESPECIFICACIONES

Alimentación: DC 5V / 1A
Batería integrada: batería de litio de 3,7 V / 300 mAh
Protocolo de comunicación Zigbee 3.0
Alcance inalámbrico: 30 m visibilidad directa, 10 m en zona urbanizada
Sirena interna: 95 dB
Corriente estática: máx. 35 mA
Corriente de alarma: máx. 150 mA
Material de la carcasa: Plástico ABS
Temperatura de funcionamiento: -10 ° C a + 55 ° C
Humedad de funcionamiento: máximo 80% (sin condensación)
Grado de protección de la sirena IP65
Grado de protección de la fuente de alimentación IP20
Dimensiones: 145x74.5x38mm

Información básica

Interruptor de encendido: enciende y apaga el dispositivo

Botón de seguridad: el botón de seguridad activa una alarma si alguien retira la sirena de la placa de montaje.

Botón de conexión: pulsando el botón durante min. En 5 segundos se inicia el modo de emparejamiento para añadir a la red zigbee.

APLICACIÓN IMMAX NEO PRO

Descarga la aplicación Immax NEO PRO desde Google Play o la tienda de Apple.



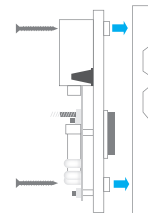
EMPAREJAMIENTO CON LA PUERTA DE ENLACE INTELIGENTE IMMAX NEO PRO

Descargue la aplicación Immax NEO PRO de Google Play o Apple Store. Configura tu pasarela Immax NEO PRO en "Añadir subdispositivo". Pulsa el botón conectar durante 5 segundos, el LED parpadeará y la sirena entrará en modo emparejamiento. Cuando el LED deje de parpadear, la sirena se ha emparejado correctamente con la puerta inteligente.

INSTALACIÓN

Importante, antes de montar la sirena en la pared, asegúrese de haberla conectado al router Wi-Fi de su casa.

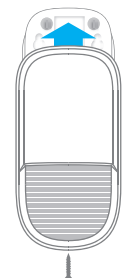
Paso 1: Atornille la sirena y el marco de silicona a la pared.

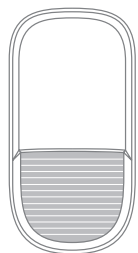


Paso 2: Selle los orificios de montaje con los tapones de silicona.



Paso 3: Vuelve a colocar la tapa delantera de la sirena en la tapa trasera y atorníllalas.





ANVÄNDARHANDBOK

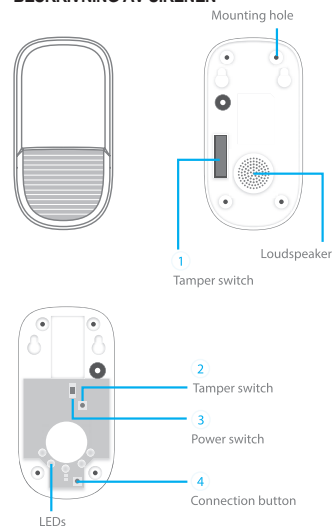
Tillverkare och importör:
IMMAX, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Tillverkad i P.R.C.

IMMAX NEO SMART SIRÉNA ZIGBEE 3.0

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- 1 x Zigbee-siren
- 1 x 5V adapter
- 1 x Backup-batteri (inbyggt)
- 1 x Användarmanual
- 1 x silikonram (skruvar, förankringar och silikonlock)

BESKRIVNING AV SIRENEN



SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning: DC 5V / 1A
Inbyggt batteri: 3,7 V / 300 mAh litiumbatteri
Zigbee kommunikationsprotokoll: 3.0
Trådlös räckvidd: 30 m direkt synlighet, 10 m i ett bebyggt område
Intern siren: 95 dB
Statisk ström: max. 35 mA
Larmström: max. 150 mA
Material i höljet: ABS plast
Drifttemperatur: -10°C till +55°C
Luftfuktighet: max 80% (ingen kondens)
Grad av sirenskydd: IP65
Grad av skydd för strömförsörjningen: IP20
Mått: 145x74,5x38mm

Grundläggande information

Strömbrytare: slå på / av enheten

Sabotagesäkerhetsknapp: säkerhetsknappen utlöser ett larm om någon avlägsnar sirenen från monteringsplattan

Anslutningsknapp: genom att trycka på knappen i min. 5 sekunder startar du parkopplingsläget för att lägga till i zigbee-nätverket.

IMMAX NEO PRO-APPLIKATION

Ladda ner appen Immax NEO PRO från Google Play eller Apple Store.



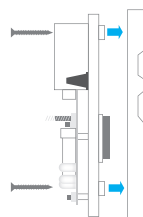
PARKOPPLING MED IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

Ladda ner Immax NEO PRO-appen från Google Play eller Apple Store.
Ställ in din Immax NEO PRO-gateway på "Lägg till underenhet"
Tryck på anslutningsknappen i 5 sekunder, LED-lampan blinkar och sirenen går in i parningsläge.
När LED-lampan slutar blinka är sirenen framgångsrikt parkopplad med den smarta porten.

INSTALLATION

Viktigt, innan du monterar sirenen på en vägg, se till att du har anslutit den till hemmets Wi-Fi-router.

Steg 1: Skruva fast sirenen och silikonramen på väggen.



Steg 2: Försegla monteringshålen med silikonlocken.



Steg 3: Sätt tillbaka sirenens främre lock på det bakre locket och skruva ihop dem

